

令和1年9月20日

管内発生的重要犯罪

在アトランタ日本国総領事館では、管轄地域で発生した重要犯罪、事件、災害、法律の改正などに関する情報を収集しており、在留邦人の皆様の生活に役立つと思われる情報を随時公開しています。

在留邦人の皆様におかれましては、これらの情報や安全の手引きを活用し、御自身の身の回りの安全対策を見直していただき、可能な限り犯罪や災害被害に遭遇しないようご注意願います。

なお、皆様が安全に暮らすうえで役に立つ情報があれば、総領事館までご連絡いただければ幸いです。

アラバマ州

1. 銃器関連死亡事件 (ガズデン市)

見出し: "Man shot to death in Gadsden Sunday morning; suspect questioned"

新聞: AL.com

記者: Carol Robinson

日付: 9/16/2019

要旨: Gadsden police responded at 6:30 a.m. to the 1700 block of Springrock Street. Once there, they found the victim in the parking lot, said police. He was pronounced dead on the scene. Authorities said that a suspect was taken into custody and interviewed. No charges have been filed.

<https://www.al.com/news/birmingham/2019/09/man-shot-to-death-in-gadsden-sunday-morning-suspect-questioned.html>

2. ^{せつとうじけん}窃盗事件 (アラバスター^し市)

^{みだ}見出し : "2 jailed in Alabaster trailer thefts after undercover sting"

^{しんぶん}新聞 : AL.com

^{きしや}記者 : Carol Robinson

^{ひづけ}日付 : 9/16/2019

^{ようし}要旨 : Two men are behind bars in connection with a spate of trailer thefts that happened in August and September in Alabaster. Alabaster Police said investigators identified a suspect as the suspect in the trailer thefts. On Friday, they conducted a sting operation in which the suspect met with an undercover detective to sell stolen property. At that point, the man was taken into custody and multiple stolen items were recovered. Detectives were able to recover property stolen from surrounding agencies during the investigation.

<https://www.al.com/news/birmingham/2019/09/2-jailed-in-alabaster-trailer-thefts-after-undercover-sting.html>

3. ^{せつとうじけん}窃盗事件 (ペラム^し市)

^{みだ}見出し : "Suspect in Pelham pharmacy holdup arrested in Birmingham"

^{しんぶん}新聞 : AL.com

^{きしや}記者 : Carol Robinson

^{ひづけ}日付 : 9/16/2019

^{ようし}要旨 : A 26-year-old man is in custody in connection with a robbery at a Pelham pharmacy last week. The man was taken into custody by Birmingham police narcotics investigators, Pelham police announced Monday. He was in possession of some of the stolen pills at the time of his arrest in Birmingham, authorities said. The robbery happened Wednesday, Sept. 11, at a Walgreens in Pelham. Authorities said the suspect walked into the Highway 261 store just after 9 p.m. and handed an employee a list of narcotics that he was demanding. He did show a

weapon during the holdup. <https://www.al.com/news/birmingham/2019/09/suspect-in-pelham-pharmacy-holdup-arrested-in-birmingham.html>

4. ほうかじけん 放火事件 (プラットヴィル市)

みだ 見出し : "Suspects wanted in Prattville arson investigation"

しんぶん 新聞 : AL.com

きしや 記者 : Howard Koplowitz

ひづけ 日付 : 9/16/2019

ようし 要旨 : Prattville authorities are asking for the public's help in identifying a suspect wanted as part of an arson investigation. The Prattville police and fire departments responded to a home on the 200 block of Gardenia Court erupted in flames around 3:10 a.m. Monday, according to CrimeStoppers, which publicized that a suspect needs to be identified. Video taken from the home shows a white vehicle, described by investigators as an older model white Chevy Suburban, pull onto Gardenia Court shortly before the fire. The driver sits in the vehicle and waits for the passenger, who comes running to the vehicle after the fire is ignited, CrimeStoppers said. The vehicle then backs down Gardenia Court and heads north on Woodvale Road. <https://www.al.com/news/2019/09/suspects-wanted-in-prattville-arson-investigation.html>

5. はっぽうじけん 発砲事件 (タラント市)

みだ 見出し : "2 charged after shots fired by police, 3-mile chase and crash"

しんぶん 新聞 : AL.com

きしや 記者 : Howard Koplowitz

ひづけ 日付 : 9/16/2019

^{ようし}
要旨 : Formal charges have been filed against two teens in connection with a drive-by shooting and subsequent chase in Tarrant earlier this week. Tarrant police on Wednesday announced charges against two teens. The ordeal began Monday night when police say there was a drive-by shooting into a home in Tarrant. No one was injured, but roughly 58 shots were fired on Prosch Avenue. A three-mile chase ensued, ending on Southwood Avenue near Zion City Road in Birmingham when the suspects crashed into a mailbox in a neighborhood. Both suspects were taken into custody without further incident. Police recovered multiple weapons from the vehicle. <https://www.al.com/news/birmingham/2019/09/2-charged-after-shots-fired-by-police-3-mile-chase-and-crash.html>

6. ^{ごうかんじけん} 強姦事件 (^しジャクソンビル市)

^{みだ}
見出し : "9 arrested for allegedly raping underage girl on and near Jacksonville State University campus"

^{しんぶん}
新聞 : AL.com

^{きしゃ}
記者 : Howard Koplowitz and William Thornton

^{ひづけ}
日付 : 9/18/2019

^{ようし}
要旨 : Nine people have been arrested in connection with six alleged rapes of an underage girl reported to have occurred on and near the Jacksonville State University campus, authorities said Wednesday. The six alleged incidents occurred from January through early September, and all involved the same underage female victim, according to authorities. Five of the six alleged incidents occurred on the JSU campus, according to the university's crime log, including Dixon, Meehan and Sparkman halls, and the parking lot of Rowe Hall. The sixth alleged rape occurred off campus on Mountain Street. The crime log showed that the incidents were classified as statutory rapes. <https://www.al.com/news/2019/09/9-arrested-for-allegedly-raping-underage-girl-on-and-near-jacksonville-state-university-campus.html>

7. ^{せつとうじけん} 窃盗事件 (^しバーミングハム市)

^{みだ}
見出し : "Car break-in suspect shot by Birmingham police on the city's Southside"

しんぶん
新聞 : AL.com

きしや
記者 : Carol Robinson

ひづけ
日付 : 9/18/2019

ようし
要旨 : Officers were called about midnight to the 2100 block of Highland Avenue on a report of a vehicle break-in, said Sgt. Johnny Williams. Once on the scene, police received information that someone was breaking into a vehicle at the rear of the location. The officers found a person matching the description inside a vehicle in the parking lot, Williams said. The officer and the suspect got into an altercation before the officer fired his weapon, striking the suspect. Officers provided aid to the suspect until Birmingham Fire and Rescue Service got on the scene and transported him to UAB Hospital. His injuries are not believed to be life-threatening.
<https://www.al.com/news/birmingham/2019/09/car-break-in-suspect-shot-by-birmingham-police-on-the-citys-southside.html>

8. やくばつじけん (モービル市)

みだ
見出し : "11 people arrested in Mobile PD drug operation"

しんぶん
新聞 : AL.com

きしや
記者 : Levi Edwards

ひづけ
日付 : 9/19/2019

ようし
要旨 : The Mobile Police Department Narcotics and Vice Unit on Thursday arrested 11 people during Operation Parkway Net. The operation was conducted at multiple locations where arrest warrants and search warrants were executed. Three people were arrested, eight search warrants were executed and 10 guns seized. <https://www.al.com/news/2019/09/11-people-arrested-in-mobile-pd-drug-operation.html>

ジョージア州^{しゅう}

1. 銃器使用強盗事件 (アトランタ市)^{じゅうきしやうごうとうじけん}

^{みだ}
見出し : "2 in custody, 1 sought in connection with SE Atlanta shooting"

^{しんぶん}
新聞 : ajc.com

^{きしや}
記者 : Asia Simone Burns

^{ひづけ}
日付 : 9/15/2019

^{ようし}
要旨 : Officers on patrol went to an area near Chamberlain and Fitzgerald streets after hearing gunshots, according to police. They found a man with three gunshot wounds to the chest. Investigators determined the injured man was approached by three men who demanded his belongings. The man complied, but at some point the three men discovered he was armed with a handgun. At least one of the three men fired, and all of them ran away. The man was taken to Grady Memorial Hospital, where he is in critical condition but stable, officials said. An officer responding to the scene saw a car backing away from the area and noticed the people inside were trying to conceal themselves. Witnesses told police that the people in the car were the suspects in the shooting. Officers tried to stop the car in the area of Bell and Pratt Streets, but the driver sped off, police said. The chase came to an end when the car crashed into a police patrol vehicle near Hurt Street in East Point. Two suspects who were inside the car, were taken into custody, but a third man reportedly ran away. Police found several handguns in the car, along with some of the victim's property. <https://www.ajc.com/news/crime--law/custody-sought-connection-with-atlanta-shooting/skGkoxn4BDUh750E1ZW2CK/>

2. 強盗事件 (アトランタ市ミッドタウン区)^{ごうとうじけん}

^{みだ}
見出し : "Midtown burglary suspect had 40 prior arrests, Atlanta police say"

^{しんぶん}
新聞 : ajc.com

^{きしや}
記者 : Raisa Habersham

^{ひづけ}
日付 : 9/17/2019

^{ようし}
要旨 : A man told Atlanta police he was sleeping when he woke up to an intruder attempting to steal his television. Police said the man fought the intruder, who eventually left the home with the man's wallet. The suspect immediately began using the victim's credit cards at various Midtown stores, police

said. He was later tracked down at a Walgreens on 595 Piedmont Ave. He was arrested after a short chase on foot, police said. The suspect remained in the Fulton County Jail on Tuesday afternoon on battery, burglary, robbery, card theft and obstruction charges. His 40 prior arrests included similar charges in Georgia and Texas., police said. <https://www.ajc.com/news/local/midtown-burglary-suspect-had-prior-arrests-atlanta-police-say/AQ74hfLuJKTwXR6RJy97sJ/>

3. じゅうきしやうさつじんじけん 銃器使用殺人事件 (ブルックヘブン市)

みだ
見出し : "2 women arrested in death of man at Brookhaven hotel"

しんぶん
新聞 : ajc.com

きしや
記者 : J.D. Capelouto

ひづけ
日付 : 9/17/2019

ようし
要旨 : Two women have been arrested in connection with the shooting death of a man at a Brookhaven hotel earlier this month, officials said Tuesday. The two face murder charges following the death of a 28-year-old man at the Courtyard by Marriott hotel in the Executive Park area, according to a statement from the DeKalb County Sheriff's Office. Brookhaven police said the women were seen on surveillance video entering the hotel before the victim's body was found. Brookhaven police previously said the two women were persons of interest in the case and asked the public to help identify them. The DeKalb County Sheriff's Office said one of the suspects was arrested at a hotel in College Park on Tuesday. Brookhaven police later sent out a statement that both women had been arrested in connection with the victim's death. The other suspect was arrested in Gwinnett County and booked into jail there, police said. <https://www.ajc.com/news/local/breaking-woman-arrested-death-man-brookhaven-hotel/Ma77diWHwOY2xcQXHPIe9M/>

4. やくぶつじけん 薬物事件 (サウス・フルトン市)

みだ
見出し : "Police respond to South Fulton home invasion, find house filled with pot, weapons"

しんぶん
新聞 : ajc.com

きしや
記者 : Zachary Hansen

ひづけ
日付 : 9/17/2019

ようし
要旨： Police received a call about a home invasion in South Fulton on Tuesday morning. However, the home's owner may face charges. Officers discovered marijuana and weapons inside the house in the 400 block of Espana Street, South Fulton police said in a Facebook post. Police believe the home was being used for drug distribution. The department received the home invasion call about 5 a.m., and the caller said two people had broken into the home, firing gunshots, the post said. The people fled before law enforcement arrived, and it appears no one was injured. Officers smelled a strong odor of raw marijuana coming from the house, and the drugs and weapons were seized once the department obtained a search warrant, the post said. <https://www.ajc.com/news/crime--law/police-respond-south-fulton-home-invasion-find-house-filled-with-pot-weapons/QGOS7BhiVLqLTHuwXyVenK/>

5. はっほうじけん (トループ郡)

みだ
見出し： "Troup County deputies searching for shooting suspect"

しんぶん
新聞： ajc.com

きしゃ
記者： Shaddi Abusaid

ひづけ
日付： 9/18/2019

ようし
要旨： Troup County deputies are searching for a man they say shot someone at a LaGrange home Wednesday morning. Authorities were called to a home at 3055 West Point Road shortly before 10 a.m. after receiving calls about a shooting. Police said a man showed up at a hospital emergency room with a gunshot wound to the leg. He identified his shooter and said the incident occurred at the shooter's home. Deputies surrounded the house believing the suspect was holed up inside but that was not the case. The Georgia State Patrol's tactical team entered the home about 4 p.m. and discovered it was empty. Police now believe that the suspect left in a vehicle before investigators arrived. <https://www.ajc.com/news/crime--law/developing-troup-county-deputies-involved-standoff-with-shooting-suspect/8M0DaIkd19wYCSSddwAEDM/>

6. じゅうきしやうさつじんじけん (アトランタ市)

みだ
見出し： "Man shot, killed near NW Atlanta apartment complex ID'd"

しんぶん
新聞： ajc.com

きしゃ
記者： Zachary Hansen

ひづけ
日付： 9/19/2019

ようし
要旨：A man died at Grady Memorial Hospital after being shot near a northwest Atlanta apartment complex Wednesday night. Officers found the man with a gunshot wound to his upper body in the 2900 block of Delmar Lane just after 8:15 p.m., according to Atlanta police. Single-family homes line one side of the street and the Harvest Oak Apartments occupy the other. The victim was identified Thursday by the Fulton County Medical Examiner's Office as 20-year-old Tamal Daniels. Authorities are still trying to determine where Daniels lived. Homicide investigators were called to the scene Wednesday night and were working to determine the circumstances surrounding the shooting.
<https://www.ajc.com/news/crime--law/breaking-man-shot-killed-atlanta/YqmYkhdTBpXhzkDy3rPiDL/>

7. やくぶつじけん (ローム市)

みだ
見出し："Cops: 20, including neo-Nazi gang members, arrested in drug trafficking investigation"

しんぶん
新聞：ajc.com

きしゃ
記者：Asia Simone Burns

ひづけ
日付：9/19/2019

ようし
要旨：Twenty people, including active members of a neo-Nazi prison gang, were arrested after a substantial amount of drugs, guns and cash were seized, officials said. Rome police said more than 4 pounds of methamphetamine, numerous firearms, prescription pills, money and multiple vehicles were seized during the investigation, which was a joint effort between the GBI, FBI, Drug Enforcement Administration and several agencies across Polk and Floyd counties. Some of those arrested were connected to the Aryan Brotherhood street gang, police said. <https://www.ajc.com/news/crime--law/cops-including-neo-nazi-gang-members-arrested-drug-trafficking-investigation/uH9dzRuZvOrtMj5vqXKXJK/>

8. じゅうきかんれんじけん (ディカーク郡)

みだ
見出し："2 students charged after loaded gun found at DeKalb high school"

しんぶん
新聞：ajc.com

きしゃ
記者：Shaddi Abusaid

ひづけ
日付：9/19/2019

ようし

要旨：Two Columbia High School students were arrested Thursday after administrators discovered one of them had a loaded handgun on campus, DeKalb County School District officials said. The weapon was discovered when administrators noticed the odor of marijuana and searched the student's belongings, the district said in a statement. The student obtained the gun from another student, according to the statement. DeKalb County School District police charged both teens with possession of a weapon on school grounds and possession of a handgun by someone under the age of 18.

<https://www.ajc.com/news/crime--law/just-students-charged-after-loaded-gun-found-dekalb-high-school/ckf5EEivBOHun7Qcb0TODK/>

9. ^{やくぶつじけん}薬物事件 (サウス・フルトン^し市)

みだ

見出し："Marietta man charged after heroin, meth seized in South Fulton drug raid"

しんぶん

新聞：ajc.com

きしや

記者：Shaddi Abusaid

ひづけ

日付：9/20/2019

ようし

要旨：A Marietta man faces a host of charges after authorities seized more than 760 grams of fentanyl-laced heroin, 270 grams of methamphetamine, marijuana, cash and guns during a South Fulton drug raid, the GBI said Friday. The man was arrested Wednesday after the GBI's gang task force, drug enforcement office and city of South Fulton police executed a search warrant, authorities said. In addition to the large quantities of heroin and meth, agents seized nearly 60 grams of marijuana, three guns and \$2,000 cash. The suspect is charged with trafficking heroin, two counts of trafficking methamphetamine, possession of marijuana with intent to distribute and three counts of possession of a firearm during the commission of certain felonies, the GBI said. <https://www.ajc.com/news/crime--law/marietta-man-charged-after-heroin-meth-seized-south-fulton-drug-raid/q9rsYgJKfBaNZHwdpqpNnl/>

ノースカロライナ^{しゅう}州

1. ひき逃げ^{に じけん}事件 (オレンジ^{ぐん}郡)

^{み だ}
見出し : "Man killed in hit and run while changing tire on I-40 in Orange County"

^{しんぶん}
新聞 : newsobserver.com

^{きしや}
記者 : Ashad Hajela

^{ひづけ}
日付 : 9/16/2019

^{ようし}
要旨 : A man changing his tire on the side of Interstate 40 was hit and killed early Monday morning, according to the N.C. State Highway Patrol. The man was killed at around 3:30 a.m. near where I-40 and I-85 split in Orange County, according to reports. The case is being investigated as a hit-and-run.
<https://www.newsobserver.com/news/local/crime/article235143622.html>

2. 発砲^{はつぱう じけん}事件 (ファイエットビル^し市)

^{み だ}
見出し : "Former football player at Fayetteville State University shot on campus, reports say"

^{しんぶん}
新聞 : newsobserver.com

^{きしや}
記者 : Hayley Fowler

^{ひづけ}
日付 : 9/17/2019

^{ようし}
要旨 : A campus shooting at Fayetteville State University Monday night left a former football player injured, according to reports. The victim was found on campus with numerous gunshot wounds and was taken to the hospital in serious condition. Reportedly, the man played on the university's football team last year. It wasn't immediately clear if this was a targeted shooting. Another man was charged with attempted first-degree murder and assault with a deadly weapon with intent to kill inflicting serious injury and was placed under a \$750,000 bond, according to police records.
<https://www.newsobserver.com/latest-news/article235186147.html>

サウスカロライナ^{しゅう}州

1. 銃器使用殺人事件 (コロンビア市)

^{みだ}見出し : "Columbia man was found shot near sheriff's department, now cops search for his killer"

^{しんぶん}新聞 : thestate.com

^{きしゃ}記者 : Noah Feit and Travis Bland

^{ひづけ}日付 : 9/14/2019

^{ようし}要旨 : The deputy was patrolling in a community off Shakespeare Road near Columbia Place Mall just before 2:30 a.m. when he came across a man walking on the street, the sheriff's department said. The deputy got closer and saw the man was shot. The man had been shot in the upper body, according to the sheriff's department. The man was taken to an area hospital, but died less than an hour after being discovered. Those wounds were determined to be his cause of death, police said after an autopsy was performed. Information on what led to the shooting, or any possible suspects was not available.

<https://www.thestate.com/news/local/crime/article235095907.html>

2. 発砲事件 (コロンビア市)

^{みだ}見出し : "School officials say little about Sunday shooting on campus of university in Columbia"

^{しんぶん}新聞 : thestate.com

^{きしゃ}記者 : Noah Feit

^{ひづけ}日付 : 9/18/2019

^{ようし}要旨 : A shooting occurred on the campus of Columbia's Allen University over the weekend. A university spokesperson said that two students were hurt, suffering "non-life-threatening injuries." One of the victims said that he was walking outside his dorm building when he was shot in the arm after a nearby fight escalated. A Columbia police officer initially responded to the shooting and applied a tourniquet to a victim's wound, police said.

<https://www.thestate.com/news/local/education/article235176732.html>

UPDATE: <https://www.thestate.com/news/local/education/article235249517.html>

3. ギャング^{かんれんじゅうきしやうさつじんじけん}関連銃器使用殺人事件 (サムター^{ぐん}郡)

^{みだ}見出し : "Two Midlands men killed in what sheriff calls gang-related shooting are identified"

^{しんぶん}新聞 : thestate.com

^{きしや}記者 : Noah Feit

^{ひづけ}日付 : 9/18/2019

^{ようし}要旨 : Two Midlands men, including a teenager, were killed in a shooting early Wednesday morning, the Sumter County Sheriff's Office said. The shooting occurred just before 1 a.m. in the Cherryvale area of Sumter County. A 19-year-old was shot and rushed to a hospital in Sumter, where he died in the emergency room Wednesday morning. A 22-year-old was also shot, and was airlifted to a Columbia hospital where he later died, the sheriff's office said. The men were walking in the 1000 block of Cherryvale Drive, near Broad Street, when a "dark colored vehicle" pulled over and its occupants opened fire, the sheriff's office said. The coroner's office has determined that the death was a homicide. Authorities believe that the shooting is gang related.

<https://www.thestate.com/news/local/crime/article235208452.html>